



# Projektbeitragsverwaltung (PBV) - Anleitung

## 1. Ein Gesuch erfassen und einreichen

Seit Ende Februar 2016, bietet das EBGB für die Eingabe von Gesuchen ein online-Portal an, die Projektbeitragsverwaltung PBV.

Um ein Gesuch einzureichen, muss der Gesuchsteller, die Gesuchstellerin ein Login (**CH-LOGIN** mit Passwort) besitzen, das über einen Selbstregistrierungsdienst angefordert wird.

Jeder Gesuchsteller, jede Gesuchstellerin erhält somit ein persönliches Konto, auf dem der Status der Gesuche jederzeit verfolgt werden kann. Bereits eingereichte Gesuche sind ebenfalls auf dem persönlichen Konto zu finden.

Allfällige Fragen können Sie jederzeit an den Support richten:

Der Support des EBGB steht Ihnen während den folgenden Geschäftszeiten gerne zur Verfügung:  
Montag-Freitag, 09:00 - 11:00 und 14:00 - 16:00 Uhr.

E-Mail: [support-pbv@gs-edi.admin.ch](mailto:support-pbv@gs-edi.admin.ch)

Telefonnummer: +41 (0) 58 469 50 71

Gehen Sie auf unsere Projektbeitragsverwaltung (PBV):

<https://www.gate.edi.admin.ch/ebgb>

## 2. Wie erfasse ich ein Gesuch?

Ein Gesuch kann in 2 Schritten eingereicht werden:

### 2.1 Gesuch vorbereiten und bearbeiten

Der Kunde kann sein Gesuch vorbereiten, und bis zur Eingabefrist ändern, ergänzen, löschen.

Das Gesuch hat während dieser ganzen Zeit den Status: in Bearbeitung“ und ist für den eingeloggten Kunden unter der Rubrik „Meine Gesuche“ zu finden.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen EBGB  
Projektbeitragsverwaltung PBV des EBGB

TestPbv1 Logout DE FR IT

Meine Gesuche

Startseite

Mein Konto

**Meine Gesuche**

Aktuelle Finanzhilfen

Hilfe

### Meine Gesuche

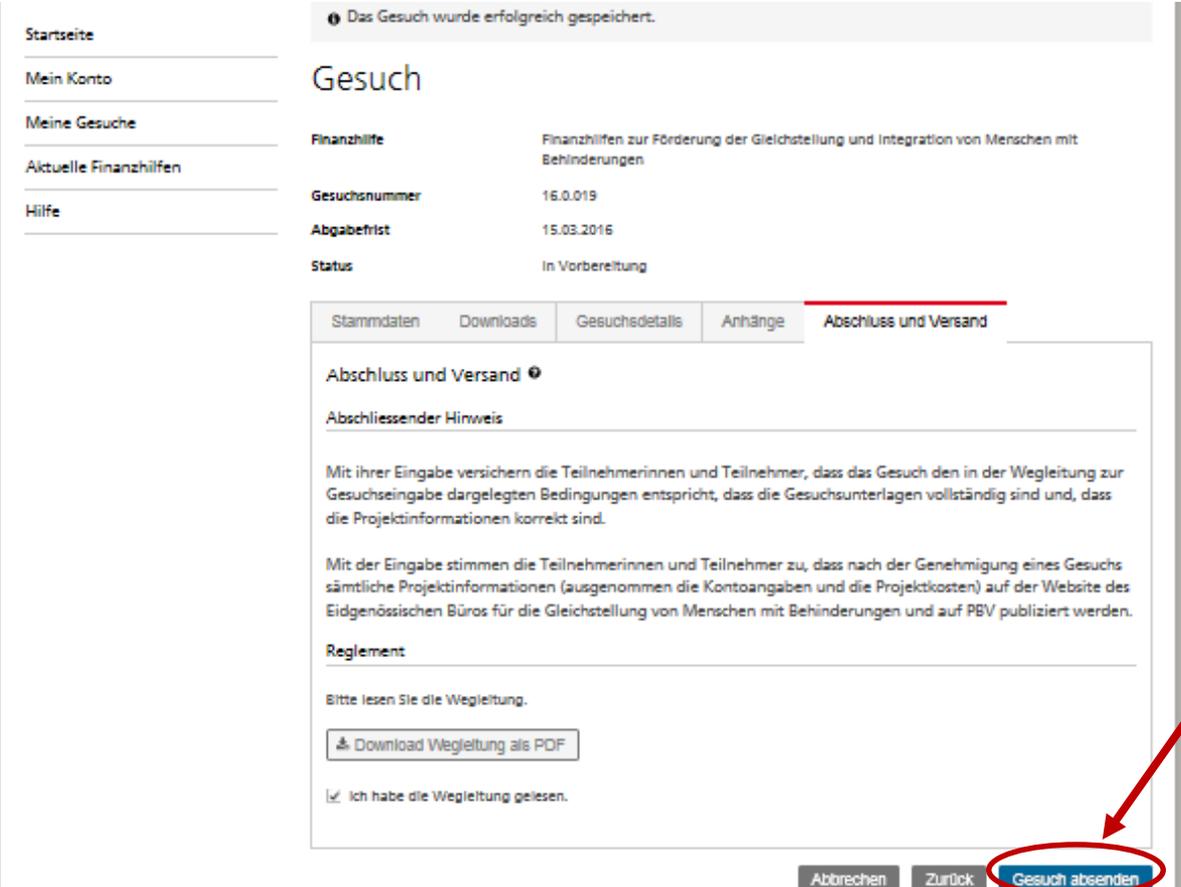
Gesuch	GES-Nr.	Typ	Finanzhilfe	Datum	Status	Aktion
test	16.0.019	Finanzhilfe	Finanzhilfen zur Förderung der Gleichstellung und Integration von Menschen mit Behinderungen	25.02.2016 14:19	In Prüfung	<input type="search"/> <input type="leftarrow"/> <input type="menu"/>

Treffer 1 - 1 von 1 | Treffer je Seite: 10 50 200

### 2.2 Gesuch abschicken

Sobald das Gesuch vollständig ist kann der eingeloggte Kunde, in dem er auf dem letzten Tab „Gesuch absenden“ geht, sein Gesuch einreichen.

Nachdem der Kunde sein Gesuch eingereicht hat, kann er im Gesuch nichts mehr ändern.



Startseite

Mein Konto

Meine Gesuche

Aktuelle Finanzhilfen

Hilfe

Das Gesuch wurde erfolgreich gespeichert.

## Gesuch

Finanzhilfe: Finanzhilfen zur Förderung der Gleichstellung und Integration von Menschen mit Behinderungen

Gesuchsnummer: 16.0.019

Abgabefrist: 15.03.2016

Status: In Vorbereitung

Stammdaten Downloads Gesuchsdetails Anhänge **Abschluss und Versand**

### Abschluss und Versand

**Abschliessender Hinweis**

Mit ihrer Eingabe versichern die Teilnehmerinnen und Teilnehmer, dass das Gesuch den in der Wegleitung zur Gesuchseingabe dargelegten Bedingungen entspricht, dass die Gesuchsunterlagen vollständig sind und, dass die Projektinformationen korrekt sind.

Mit der Eingabe stimmen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu, dass nach der Genehmigung eines Gesuchs sämtliche Projektinformationen (ausgenommen die Kontoangaben und die Projektkosten) auf der Website des Eidgenössischen Büros für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen und auf PBV publiziert werden.

**Reglement**

Bitte lesen Sie die Wegleitung.

Ich habe die Wegleitung gelesen.

# 3. Ein Gesuch vorbereiten und einreichen: Schritt für Schritt

## 3.1 Möglichkeit A: der Kunde ist nicht eingeloggt

Wählen Sie auf der Startseite der Projektbeitragsverwaltung (PBV) die aktuelle Finanzhilfe an der Sie teilnehmen möchten.

Klicken Sie dazu auf „Details“

The screenshot shows the top navigation bar with the Swiss flag and the text 'Schweizerische Eidgenossenschaft', 'Confédération suisse', 'Confederazione Svizzera', and 'Confederaziun svizra'. To the right, it says 'Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen EBGB' and 'Projektbeitragsverwaltung PBV des EBGB'. There are links for 'Login', 'Registrieren', and language options 'DE', 'FR', 'IT'. The main content area has a sidebar with 'Startseite' and 'Hilfe'. The main heading is 'Projektbeitragsverwaltung PBV für EBGB'. Below it, a sub-heading reads 'Das Eingabe-Portal für Finanzhilfen des Eidgenössischen Büros für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen EBGB'. A paragraph states: 'Die Projektbeitragsverwaltung PBV ist eine Webapplikation für die elektronische Bearbeitung von Gesuchen.' The section 'Laufende Finanzhilfen' contains a card for 'Finanzhilfen zur Förderung der Gleichstellung und Integration von Menschen mit Behinderungen'. The card includes an image of two coffee cups and a table with the following data: 'Finanzhilfennummer: 50005', 'Bereich: EBGB', 'Typ: Finanzhilfe', and 'Eingabe bis: 15.03.2016'. Below the table, a paragraph explains that equality requires tailored projects. A red circle highlights the 'Details' button in the bottom right corner of the card, with a red arrow pointing to it.

und dann auf „Gesuch einreichen“.

This screenshot shows the same portal but with a different card. The main heading is 'Finanzhilfen zur Förderung der Gleichstellung und Integration von Menschen mit Behinderungen'. The card includes an image of coffee cups and a table with the following data: 'Finanzhilfennummer: 50005', 'Bereich: EBGB', 'Typ: Finanzhilfe', and 'Eingabe bis: 15.03.2016'. Below the table, a paragraph states: 'Mit der finanziellen Unterstützung von innovativen Projekten trägt der Bund dazu bei, neue Wege der Integration aufzuzeigen.' The section 'Wegleitung' contains a link 'Wegleitung (97.3 KB)'. A red circle highlights the 'Gesuch einreichen' button in the bottom right corner, with a red arrow pointing to it.

Sie werden anschliessend gebeten, sich einzuloggen.

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



De | Fr | It | En

### Willkommen bei der eIAM-Benutzerverwaltung des CH-LOGIN

Bitte melden Sie sich mit Ihrer Benutzer-ID und Ihrem Passwort an.

Falls Sie sich noch nicht registriert haben, klicken Sie bitte auf die Schaltfläche "Benutzer registrieren".

Benutzer-ID

Passwort

[Passwort vergessen oder Konto gesperrt?](#)  
[Benutzer-ID vergessen?](#)

#### Hilfestellung

Service-Desk BIT  
Tel.: +41 58 465 88 88

Geben Sie Ihre Benutzer-ID (z.B. CH1001688) und Ihr Passwort ein. Die Benutzer-ID haben Sie beim Registrieren und auch per Mail erhalten.

Anschliessend werden Sie sofort in die Erfassung eines Gesuches weitergeleitet.

Als erstes müssen Sie die Wegleitung lesen und anschliessend mit einem Häkchen bestätigen, dass Sie diese gelesen haben.

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen EBGB  
Projektbeitragsverwaltung PBV des EBGB

TestPbv1 Logout DE FR IT

---

Reglement

Startseite

Mein Konto

Meine Gesuche

Aktuelle Finanzhilfen

Hilfe

## Gesuch

<b>Finanzhilfe</b>	Finanzhilfen zur Förderung der Gleichstellung und Integration von Menschen mit Behinderungen
<b>Gesuchsnummer</b>	
<b>Abgabefrist</b>	15.03.2016
<b>Status</b>	In Vorbereitung

Reglement ⓘ

Bitte lesen Sie die Wegleitung.

Ich habe die Wegleitung gelesen.

Mit dem Schalter „Speichern und weiter“ kommen Sie auf eine Arbeitsfläche mit verschiedenen Registerkarten, die Sie zum Einreichen eines Gesuchs durchlaufen müssen.

### Stammdaten

Beginnen Sie mit der ersten Registerkarte und überprüfen Sie Ihre Stammdaten. Danach werden Sie durch die weiteren Registerkarten des Gesuches geführt, indem Sie jeweils unten auf „Speichern und weiter“ klicken.

### Downloads

in diesem Bereich stehen Ihnen alle für das Gesuch nötigen Unterlagen und Links zur Verfügung.

### Gesuchsdetails

Hier können Sie allgemeine Angaben zum Gesuch machen (Titel, Thema, Reichweite, Dauer, Kosten, etc). Pflichtfelder sind mit einem Stern markiert.

### Anhänge

Hier können Sie die erforderlichen Dokumente (inklusive Gesuchsformular) hochladen.

### Abschluss und Versand

Auf diesem Tab finden Sie eine Schlussbemerkung und auch den Knopf über welchen Sie ihr Gesuch einreichen/absenden können.

Solange Sie diesen Knopf nicht drücken ist Ihr Gesuch nur in Vorbereitung und noch nicht eingereicht. Sie können Ihr Gesuch ergänzen, ändern oder löschen.

Sobald Sie den Knopf zum Versand geklickt haben, können Sie Ihr Gesuch nicht mehr ändern.

Nach Versand des Gesuches bekommen Sie eine Email-Bestätigung, dass Ihr Gesuch eingereicht wurde.

Als nächster Schritt wird Ihr Gesuch durch das EBGB formal und inhaltlich geprüft.

Mein Konto

---

Meine Gesuche

---

Aktuelle Finanzhilfen

---

Hilfe

## Gesuch

<b>Finanzhilfe</b>	Finanzhilfen zur Förderung der Gleichstellung und Integration von Menschen mit Behinderungen
<b>Gesuchsnummer</b>	15.0.019
<b>Abgabefrist</b>	15.03.2016
<b>Status</b>	In Vorbereitung

Stammdaten   Downloads   **Gesuchsdetails**   Anhänge   Abschluss und Versand

---

**Abschluss und Versand** ⓘ

**Abschliessender Hinweis**

Mit ihrer Eingabe versichern die Teilnehmerinnen und Teilnehmer, dass das Gesuch den in der Wegleitung zur Gesuchseingabe dargelegten Bedingungen entspricht, dass die Gesuchsunterlagen vollständig sind und, dass die Projektinformationen korrekt sind.

Mit der Eingabe stimmen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu, dass nach der Genehmigung eines Gesuchs sämtliche Projektinformationen (ausgenommen die Kontoangaben und die Projektkosten) auf der Website des Eidgenössischen Büros für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen und auf PBV publiziert werden.

**Reglement**

Bitte lesen Sie die Wegleitung.

[Download Wegleitung als PDF](#)

Ich habe die Wegleitung gelesen.

Abbrechen   Zurück   Gesuch absenden

### 3.2 Möglichkeit B: Sie sind als Kunde mit Ihrer CH-LOGIN Nummer eingeloggt

Sie finden sämtliche aktuelle Finanzhilfen des EBGB in der Rubrik „Aktuelle Finanzhilfen“.

Das Vorgehen für die Gesuchseingabe ist anschliessend dasselbe wie bei der Möglichkeit A.

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen EBGB**  
Projektbeitragsverwaltung PBV des EBGB

TestPbv1   Logout   DE   FR   IT

Reglement

---

Startseite

---

Mein Konto

---

Meine Gesuche

---

**Aktuelle Finanzhilfen**

---

Hilfe

## Gesuch

<b>Finanzhilfe</b>	Finanzhilfen zur Förderung der Gleichstellung und Integration von Menschen mit Behinderungen
<b>Gesuchsnummer</b>	
<b>Abgabefrist</b>	15.03.2016
<b>Status</b>	In Vorbereitung

Reglement ⓘ

Wenn Sie an einer laufenden Finanzhilfe teilnehmen möchten, gehen Sie zur Rubrik „Aktuelle Finanzhilfen“.

Wenn sie schon einen Gesuch vorbereitet, bzw. abgeschickt haben finden Sie dieses unter der Rubrik „Meine Gesuche“.

Dort können Sie das vorbereitete Gesuch noch ergänzen und dann verschicken. Oder Sie können Ihr bereits eingereichtes Gesuch konsultieren.

Alle Gesuche (vorbereitete wie eingereichte) können als PDF immer heruntergeladen werden.